

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 137 (2011)
Heft: 23-24: Fabrique culturelle

Rubrik: Produits nouveaux

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Artemide - Tolomeo micro LED en blanc, la lampe de Noël 2011

Tous les amateurs de design connaissent le best-seller de la collection *Artemide* : la lampe *Tolomeo*.

La version *micro LED* a été conçue par Giancarlo Fassina et Michele de Lucchi. Elle est constituée d'une base ronde et d'une structure à bras articulés en aluminium poli, d'articulations et de supports en aluminium brillant et d'un diffuseur en aluminium anodisé, orientable dans toutes les directions.

Pour les fêtes de fin d'année 2011, le fabricant italien de luminaires présente une édition spéciale de son classique *Tolomeo*. En version *micro* à technologie LED et toute en blanc, la lampe de table est un cadeau de Noël original pour tous les amateurs de design. En effet, la technologie de LED lui assure une consommation d'énergie fortement réduite et

un long cycle de vie. La lumière émise par les lampes LED est diffusée directement et à 100 % dans l'environnement, ce qui permet d'exclure tout gaspillage d'énergie ou toute émission de lumière dans d'autres directions. De ce fait, la *Tolomeo micro LED* en blanc incarne les valeurs centrales de la marque *Artemide* : innovation, qualité et design.

La *Tolomeo micro LED* en blanc n'est en vente dans le commerce seulement pour une durée déterminée.

Artemide Illuminazione SA
Bäringasse 16
CH - 8001 Zurich
<www.artemide.com>



WALO - Présence à la foire de Bâle Swissbau 2012

WALO présente la totalité de l'assortiment de revêtements de sols au salon Swissbau 2012.

La société *Walo Bertschinger AG* est connue comme l'une des entreprises leader dans la construction de routes. Mais elle couvre aussi et depuis longtemps tous les secteurs de la construction, les sols industriels et les revêtements décoratifs.

Dans le secteur des revêtements décoratifs, *WALO* réalise depuis des années un travail de développement qui lui permet aujourd'hui de proposer une large palette de produits de pointe pour la construction neuve et la réhabilitation. Par exemple, le système de revêtement de sols *HALTOPEX* en granulat de caoutchouc combine esthétique, hygiène, confort et accorde à l'architecte une liberté de conception qui est la bienvenue.

WALO dispose également d'une expérience de plus de 70 ans dans le secteur des sols industriels. La multiplicité de l'offre de *WALO* est susceptible de couvrir tous les segments importants rencontrés en pratique.

L'entreprise accueillera toutes les personnes intéressées sur son stand de la foire Swissbau 2012 à Bâle du 17 au 21 janvier, hall 2.0, stand B52.

Walo Bertschinger AG
CH - 8021 Zürich
<www.walo.ch>



AS Ascenseurs - Des ascenseurs construits sur mesure pour le CERN

Le Centre européen de recherche nucléaire CERN de Genève a commandé à *AS Ascenseurs* dix nouveaux ascenseurs de personnes et de marchandises conçus sur mesure. Cette importante commande sera progressivement mise en œuvre d'ici 2015. Il s'agit en l'occurrence de fabrications spéciales, qui répondent aux exigences spécifiques du CERN. L'un des défis du projet est d'intégrer dans les cages d'ascenseurs existantes les cabines les plus spacieuses possibles avec une charge utile maximale. Alors qu'aujourd'hui, la charge utile des ascenseurs de marchandises est limitée à une tonne, les nouveaux ascenseurs auront des capacités pouvant aller jusqu'à deux tonnes.

Avec cette importante commande, le CERN pérennise un partenariat éprouvé depuis de longues années avec *AS*

Ascenseurs. Le site du CERN est soumis à des consignes de sécurité très strictes. Ces consignes touchent également les travaux d'*AS Ascenseurs*, dont les monteurs suivent une formation spéciale. Outre de nombreuses autres installations, *AS Ascenseurs* a également installé deux ascenseurs à 120 mètres de profondeur pour l'accélérateur de particules le plus puissant du monde.

AS Ascenseurs SA
En Budron A9
CH - 1052 Le Mont-sur-
Lausanne
<www.lift.ch>

